



Ευάγγελος Βενέτης

Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΙΡΑΝ

με την συνεισφορά της Έλλης Αντωνιάδου



ΠΟΡΕΙΑ

Από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα ο ελληνικός και ο ιρανικός πολιτισμός έχουν ασκήσει καταλυτική επίδραση στην Μέση Ανατολή, την Κεντρική και την Μικρά Ασία. Η πολιτισμική αλληλεπίδραση του ελληνικού και του ιρανικού κόσμου έχουν υπάρξει από τις σημαντικότερες εξελίξεις στις προαναφερθείσες περιοχές ήδη από την αρχαία περίοδο. Κατά την σύγχρονη περίοδο οι πολιτικές και πολιτισμικές σχέσεις ανάμεσα στην Ελλάδα και το Ιράν διατηρήθηκαν και ενισχύθηκαν. Στην ιστορία, Έλληνες και Ιράνιοι (Πέρσες) έχουν να επιδείξουν σπουδαία επιτεύγματα στους τομείς των επιστημών, των γραμμάτων και τεχνών.

Με δεδομένο το ότι διεθνώς η μελέτη των ελληνοϊρανικών σπουδών σταματά στον 7ο αι. μ.Χ, ελάχιστα στοιχεία είναι γνωστά για τις ελληνο-ιρανικές σχέσεις και σπουδές έκτοτε μέχρι σήμερα. Η απουσία ακαδημαϊκής έρευνας στον εν λόγω τομέα τον καθιστά παρθένο, και συνεπώς ελκυστικό, ερευνητικά.

Το παρόν πόνημα αποτελεί εισαγωγική ιστορική μονογραφία στο τομέα των σύγχρονων ελληνο-ιρανικών σπουδών. Αποσκοπεί στην ενημέρωση του επιστημονικού και ευρέως αναγνωστικού κοινού για το παρελθόν, παρόν και μέλλον μιας άγνωστης πτυχής του ελληνισμού της διασποράς στον ιρανικό και ισλαμικό κόσμο της Δυτικής και Κεντρικής Ασίας.

ISBN 978-960-7498-85-1



EVANGELOS VENETIS

GREEKS IN MODERN IRAN

With the collaboration of
ELLI ANTONIADES



POREIA



"Greeks in Modern Iran is the first in-depth study of the Greek community of Iran. There is much to admire in this book. The information is clearly presented, the text accessibly written, the author's judgment sensitive and convincing."

Prof. John A. Koumoulides, University of Indiana

"A unique rendition of Greco-Iranian relations in modern times: well researched, rich in detail, human oriented, and sensitively written. Evangelos Venetis has made a valuable contribution to our understanding of intercultural dynamics by this vivid account of the life and times of the Greeks in Iran before and after the Islamic Revolution."

"Dr. Gholam Reza Afkhami, Foundation for Iranian Studies, Washington DC.

This endeavor represents an historic monograph in the area of modern Hellenic-Iranian studies. It seeks to enlighten and inform the academic reader as well as the reader at large, about the past, present and future of a hitherto unknown area of ex-patriot Greek endeavor and existence in the Islamic world and in western Asia. Given that the area of study of Greek-Iranian relations is currently limited in scope up to the 7th century AD, a highly limited amount of information or studies exist on these relations from the 7th century to the present. The absence of study in this area makes it virgin territory and therefore a highly appealing academic challenge. One of the greatest obstacles to such an undertaking is the general ignorance of the academic world relative to first-hand sources of study, and the consequent lack of any bibliographical sources. As a result, the entire endeavor of study becomes encumbered with difficulties both in its methodology as well as its timeliness.

ISBN 978-960-7043-89-4

Ο Αλέξανδρος
στην προϊσλαμική και ισλαμική
προφορική και λόγια παράδοση
των Περσών

Ευάγγελος Βενέτης
ΕΛΙΑΜΕΠ

- - E. Venetis, *The Iskandarnama (Book of Alexander): An analysis of an anonymous Persian prose romance* (Saarbrücken, 2013).
- - E. Venetis, *The Shahnama Tradition, Storytelling in Contemporary Iran* (Saarbrücken, 2012).

Η περσική παράδοση για τον Αλέξανδρο

- A) Αρνητική στον Ζωροαστρισμό
- B) Θετική στο Ισλάμ

Ζωροαστρισμός και Αλέξανδρος

- Κατακτητής και τύραννος: ένα από τα τρία δεινά που ενέσκηψαν στην γη των Ιρανίων
- Μη αποδεκτός στην ιστορία των Ιρανίων

Ισλάμ και Αλέξανδρος

- Α) Ο Δίκερος του Κορανίου, Απελευθερωτής και λυτρωτής από τα δεσμά του παγανισμού και της άγνοιας. Προφήτης, Φιλόσοφος και Μουσουλμάνος Μαχ
- Β) Πλήρως αποδεκτός στην ιστορία και πολιτισμό του ισλαμικού Ιράν ως Ελληνο-Ιρανός Βασιλέας στην σειρά των Βασιλέων του Ιράν

Η αρχαία (προϊσλαμική) περίοδος













Το Ισλάμ



انستیتوی ملل آسیا

شاهنامه فردوسی

متن انتقادی

جلد هفتم

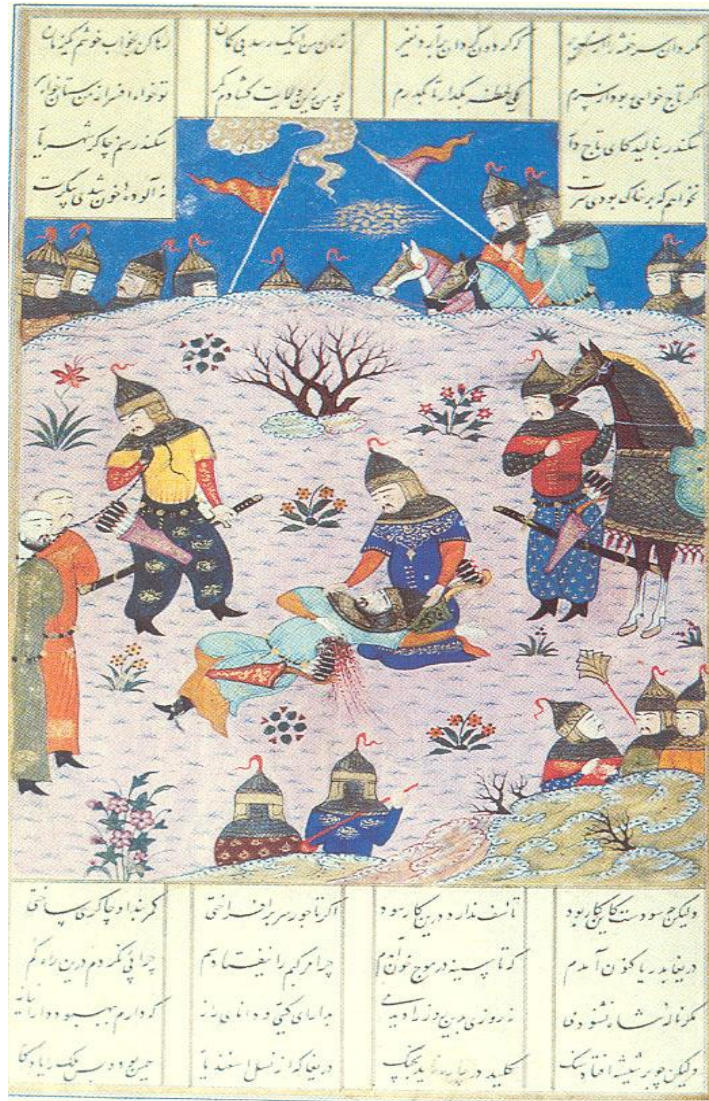
تصحیح متن باهتمام

م. ن. عثمانوف

زیر نظر ع. نوشین

مسکو ۱۹۶۸

Αλέξανδρος και Δαρείος



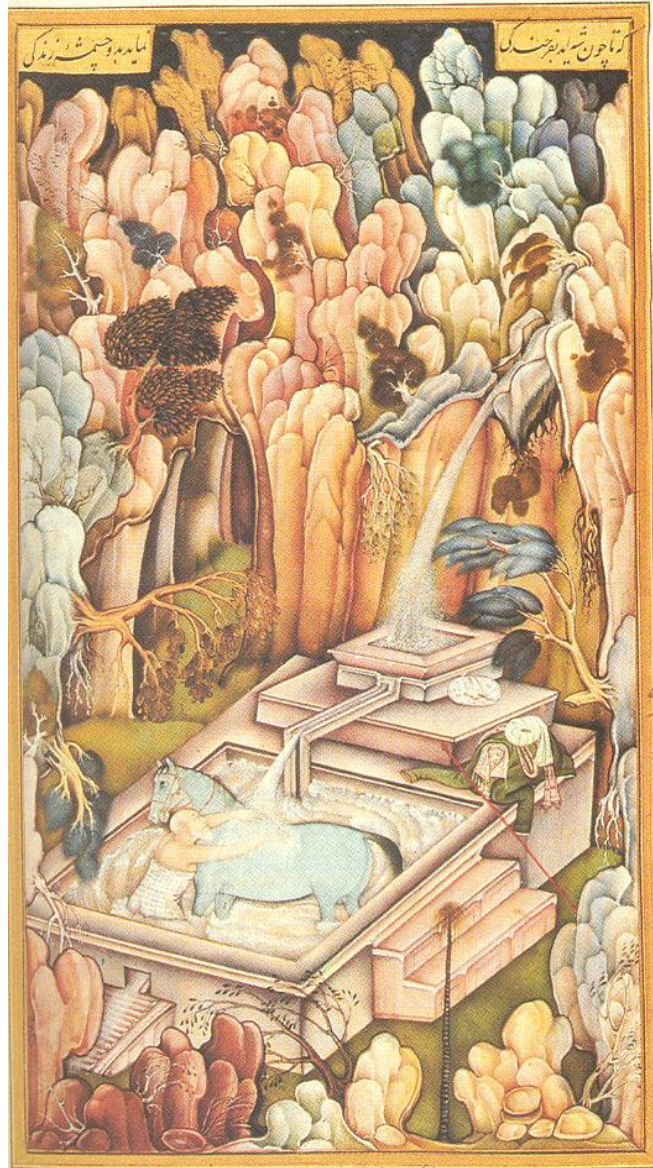
Αλέξανδρος και Δαρείος



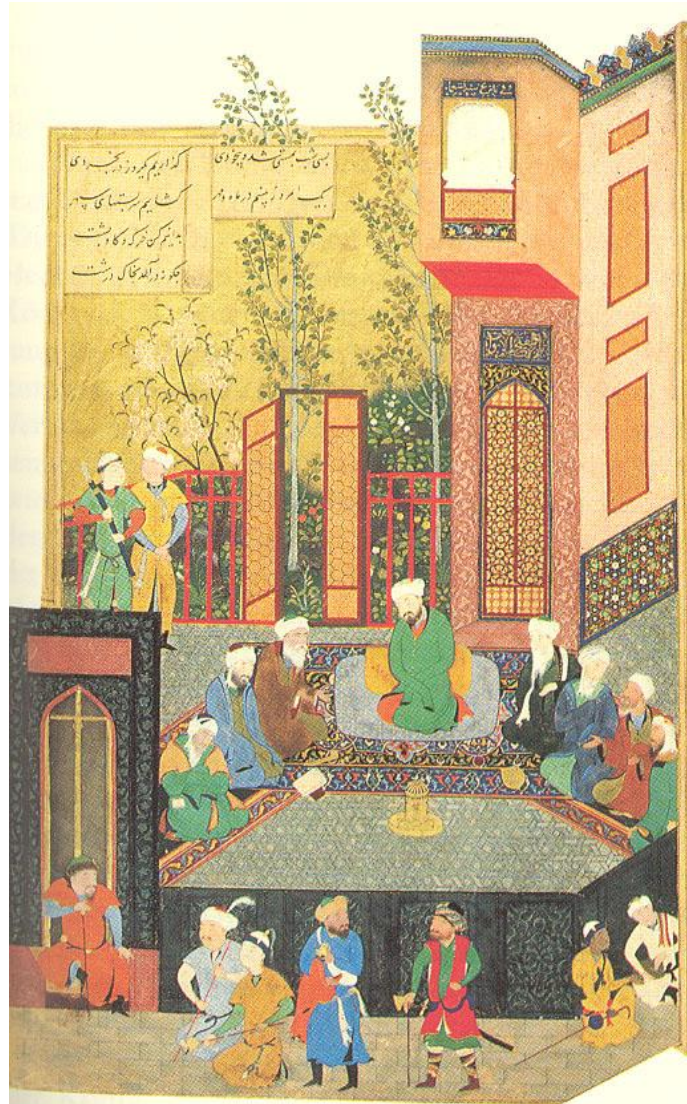
Αλέξανδρος και Χεζρ



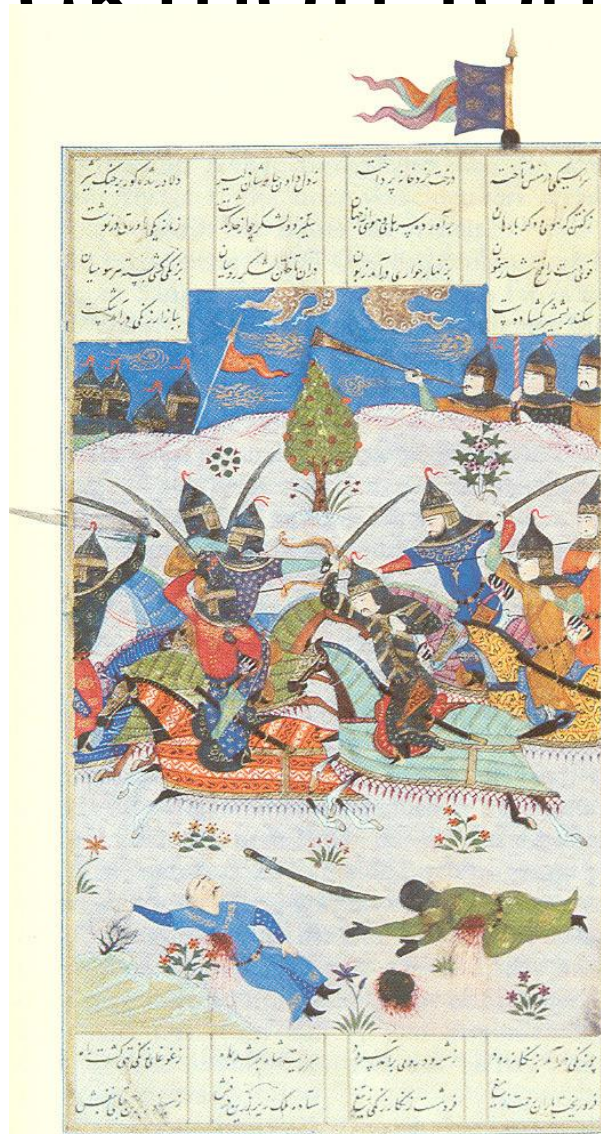
Χεζρ



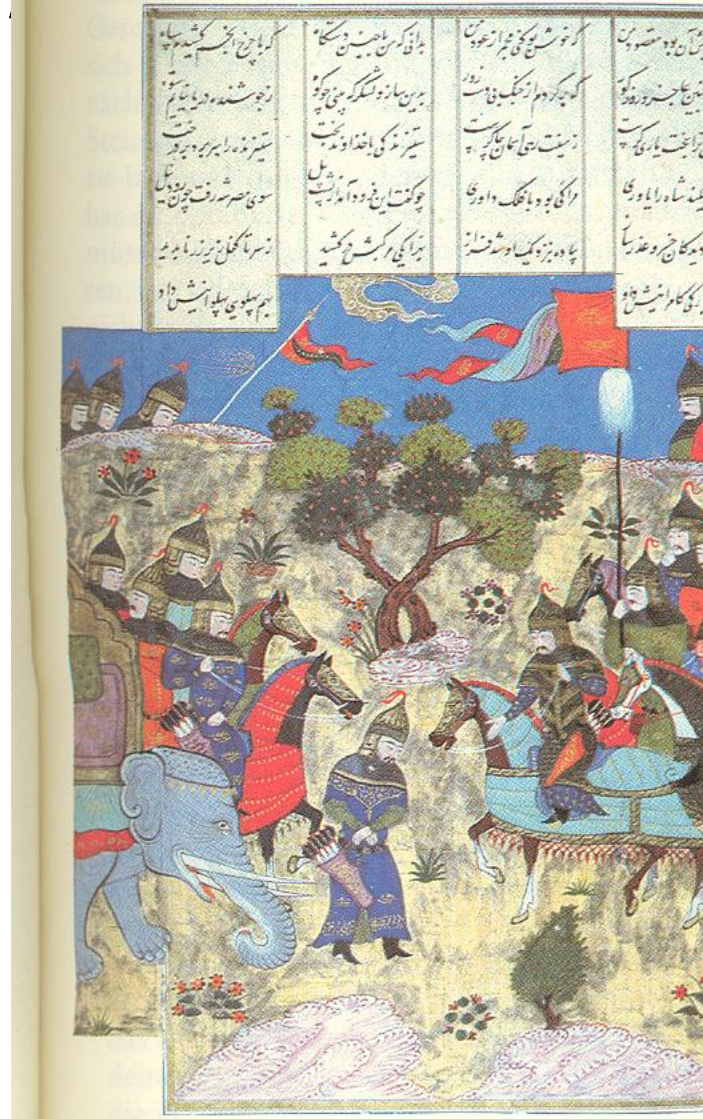
Ο Αλέξανδρος και οι Επτά Σοφοί της Αρχαιότητας



Η κατάκτηση του Ιωάν



Αλέξανδρος και Πώρος



Ο Αλέξανδρος
στην προϊσλαμική και ισλαμική
προφορική και λόγια παράδοση
των Περσών

Ευάγγελος Βενέτης
ΕΛΙΑΜΕΠ



Ευάγγελος Βενέτης

Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΙΡΑΝ

με την συνεισφορά της Έλλης Αντωνιάδου



ΠΟΡΕΙΑ



Από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα ο ελληνικός και ο ιρανικός πολιτισμός έχουν ασκήσει καταλυτική επίδραση στην Μέση Ανατολή, την Κεντρική και την Μικρά Ασία. Η πολιτισμική αλληλεπίδραση του ελληνικού και του ιρανικού κόσμου έχουν υπάρξει από τις σημαντικότερες εξελίξεις στις προαναφερθείσες περιοχές ήδη από την αρχαία περίοδο. Κατά την σύγχρονη περίοδο οι πολιτικές και πολιτισμικές σχέσεις ανάμεσα στην Ελλάδα και το Ιράν διατηρήθηκαν και ενισχύθηκαν. Στην ιστορία, Έλληνες και Ιράνιοι (Πέρσες) έχουν να επιδείξουν σπουδαία επιτεύγματα στους τομείς των επιστημών, των γραμμάτων και τεχνών.

Με δεδομένο το ότι διεθνώς η μελέτη των ελληνοϊρανικών σπουδών σταματά στον 7ο αι. μ.Χ. ελάχιστα στοιχεία είναι γνωστά για τις ελληνο-ιρανικές σχέσεις και σπουδές έκτοτε μέχρι σήμερα. Η απουσία ακαδημαϊκής έρευνας στον εν λόγω τομέα τον καθιστά παρθένο, και συνεπώς ελκυστικό, ερευνητικά.

Το παρόν πόνημα αποτελεί εισαγωγική ιστορική μονογραφία στο τομέα των σύγχρονων ελληνο-ιρανικών σπουδών. Αποσκοπεί στην ενημέρωση του επιστημονικού και ευρέως αναγνωστικού κοινού για το παρελθόν, παρόν και μέλλον μιας άγνωστης πτυχής του ελληνισμού της διασποράς στον ιρανικό και ισλαμικό κόσμο της Δυτικής και Κεντρικής Ασίας.

ISBN 978-960-7498-85-1



EVANGELOS VENETIS

GREEKS IN MODERN IRAN

With the collaboration of
ELLI ANTONIADES



POREIA



"Greeks in Modern Iran is the first in-depth study of the Greek community of Iran. There is much to admire in this book. The information is clearly presented, the text accessibly written, the author's judgment sensitive and convincing."

Prof. John A. Koumoulides, University of Indiana

"A unique rendition of Greco-Iranian relations in modern times: well researched, rich in detail, human oriented, and sensitively written. Evangelos Venetis has made a valuable contribution to our understanding of intercultural dynamics by this vivid account of the life and times of the Greeks in Iran before and after the Islamic Revolution."

"Dr. Gholam Reza Afkhami, Foundation for Iranian Studies, Washington DC.

This endeavor represents an historic monograph in the area of modern Hellenic-Iranian studies. It seeks to enlighten and inform the academic reader as well as the reader at large, about the past, present and future of a hitherto unknown area of ex-patriot Greek endeavor and existence in the Islamic world and in western Asia. Given that the area of study of Greek-Iranian relations is currently limited in scope up to the 7th century AD, a highly limited amount of information or studies exist on these relations from the 7th century to the present. The absence of study in this area makes it virgin territory and therefore a highly appealing academic challenge. One of the greatest obstacles to such an undertaking is the general ignorance of the academic world relative to first-hand sources of study, and the consequent lack of any bibliographical sources. As a result, the entire endeavor of study becomes encumbered with difficulties both in its methodology as well as its timeliness.

ISBN 978-960-7043-89-4